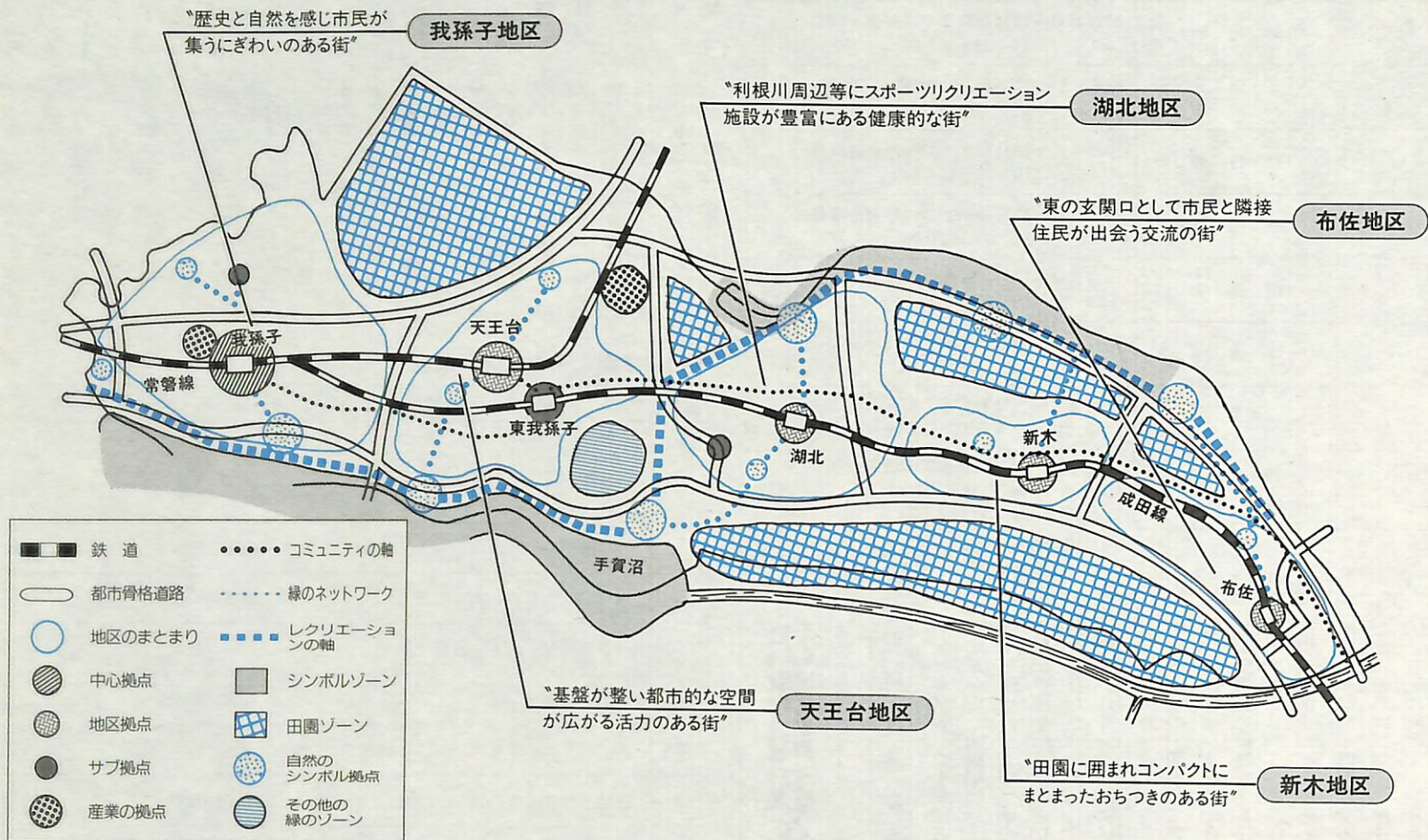


わたくしたちは、利根川と手賀沼にかこまれ自然と歴史にはくまれました我孫子の市民です。
わたくしたちは、田園教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。
水と緑と土のおいがいっばいの 住みよいあびこにします
心と体をきたえ 生き生きと働き 伸びゆくあびこにします
老人を大切にし 子どもの夢を育て 幸せなあびこにします
ふるさとを愛し 文化を高め 豊かなあびこにします
みんなで話しあい きまりを守り 明るいあびこにします

将来都市像

“個性的な5つの街が連結・調和し、豊かな緑や水と融合する自然派都市”



都市計画基本構想(原案)まとめまる

市では、将来のまちづくりの方向を定めるため、都市計画基本構想(原案)をまとめました。今回は原案の概要とこれを基に作成する「都市計画に関する基本的な方針」策定の作業の流れについて紹介いたします。なお、今後各地区で説明会・公聴会を開き、市民のみなさんのご意見を伺いながら「都市計画に関する基本的な方針」を策定します。みなさんのご協力をお願いします。

都市計画基本構想(原案)の概要

市では、「我孫子市基本構想」で、手賀沼のほとり、やすらぎのまち」を将来都市像とし、総合的なまちづくりの方向を定めています。
この基本構想に基づき、土地利用や施設整備・影射形成、地区別の整備など具体的な指針を示すのが都市計画基本構想です。
現在の都市計画基本構想は昭和58年に策定されたもので、すでに10年が経過。社会的な諸条件の変化により、目標人口や市民の住環境に対する要望などについて、現状との差が大きくなったため、平成3年から都市計画に関する基礎調査や構想の見直しを行い、新しい構想の原案としてまとめました。

新しい構想の主な変更点

原案の作成にあたっては、市街地の地区の分け方や交通体系など、全般にわたる見直しを行いました。主な変更点は次のとおりです。
*市街地区の分け方 旧構想では、我孫子南・北、天王台、湖北、新木、布佐の6地区に分けられていたものを、我孫子を一体として全部で5地区とし、地区ごとの特性にあった将来市街地像を明らかにするとともに、地区間のつながりを重視しました。

「基本的な方針」策定までの流れ

都市計画基本構想(原案)

- 原案の縦覧・貸し出し
- 地区別の説明会・公聴会

都市計画に関する基本的な方針(案)

- 案の縦覧
- 地区別の公聴会

都市計画に関する基本的な方針の策定

今回まとめた基本構想は、「都市計画に関する基本的な方針」策定のための原案です。10月頃に各地区で説明会・公聴会を開き、市民のみなさんのご意見を反映させた「都市計画に関する基本的な方針(案)」を作成。再度、公聴会を開いて市の「都市計画に関する基本的な方針」とします(右図参照)。なお、公聴会等の詳しい日程については、決定次第、市民のみなさんにお知らせします。

原案の貸し出し・縦覧

都市計画期本構想の原案は、ぜひ、ご利用ください。今日から都市計画課で貸し出し・縦覧をします。また、市民図書館や各支所、近隣センターでも縦覧できますので、(85)1111内線577

▼中央学院大学オープンカレッジ

Table with 5 columns: 講座 (Course), 講師名 (Instructor), 日 時 (Date/Time), 定員 (Capacity). Lists various courses like '江戸の犯罪考現学', 'NEW YORK TIMES から見た社会', 'ゴルフ・レッスン', etc.

この秋 知的な刺激を求めて

大学開放講座

受講者募集

高度情報化、国際化、高齢化など、社会の変化に対応していくためには、生涯にわたる学習が必要です。市では、中央学院大学、川村学園女子大学の協力を得て、皆さんの多様な学習意欲にこたえるため「大学開放講座」を開講します。

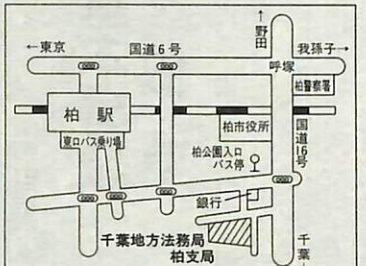
▼川村学園女子大学開放講座

Table with 4 columns: 講座番号 (Course No.), 講 座 (Course), 講 師 名 (Instructor), 日 時 (Date/Time). Lists 14 courses including 'からだからこころへ', '知って得するファジーの話', etc.

法務局我孫子出張所が柏支局へ統合

我孫子市から

8月8日(月)に千葉地方方法務局長から、法務局我孫子出張所を廃止、柏支局へ統合して登記事務を行うとの通知がありました。我孫子出張所の統合問題については平成4年12月に、国の行政改革の一環として登記簿等のコンピュータ化とともに同出張所を統廃合する話がありました。

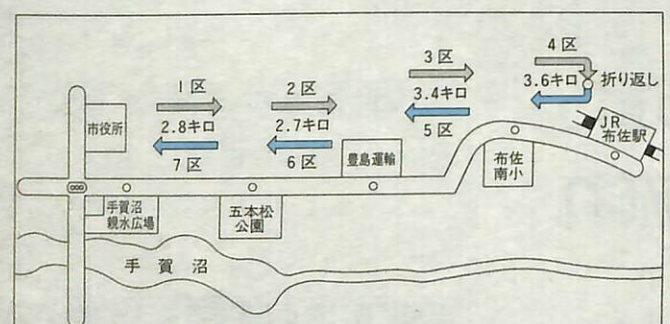


▼問い合わせ 企画課(85) 1111内線225

出場チーム募集

環境ルネッサンス 我孫子市内縦断駅伝大会

よみがえれ手賀沼 つなごうみんなの気持ち タスキをかけて



▼参加費 一般1チーム2000円(保険料含む) 中学生の部は無料

健康ガイド



保健センターで

湖北台1の12の16
(湖北駅南口徒歩2分)
☎(87)1131

しあわせ学級

これから父親、母親になる方、ぜひご夫婦でご参加を。

▼日時 9月30日(金) 午前9時30分から11時(受け付けは午前9時15分)

▼内容 *16ミリ映写(母子のきずな) *赤ちゃんのお風呂の入れ方実習 *その他

母親学級

第1回	9月2日(金)	・妊娠中、産後の生活 ・妊婦体操(実習)
第2回	9月9日(金)	・産科医の話(妊娠中の異常とお産の経過) ・妊婦体操(実習)
第3回	9月16日(金)	・妊娠中の歯科衛生(歯みがき実習) ・妊娠中の栄養 ・赤ちゃんの養護

母親学級日程

▼受付時間 午前9時15分から9時45分(該当児)、午前9時45分から10時30分(その他相談のある方)

▼対象 *平成6年5月生まれ(通知がいきます) *0から6歳児(相談のある方)

※乳児健診は、母子健康手帳の無料券(3ヶ月用、9ヶ月用、11ヶ月用)を利用し、医療機関で受けましょう。

1歳6か月児健康診査

1歳半の頃は、基本的な生活習慣を身につけさせる大切な時期です。健全に育てていくためにもう一度母親、父親の役割を見つめなおしてみませんか。

9月の日曜・休日当番医

▶診療時間 午前9時から午後5時
▶持参するもの 保険証と診療費

日	病・医院名	電話
4日	平和台病院	89-1111
	小倉外科内科	82-0165
11日	アビコ外科整形外科病院	84-7321
	湖北台診療所	88-8768
15日	我孫子つくし野病院	84-2211
18日	我孫子東邦病院	82-8166
	竹田内科医院	85-0225
23日	我孫子東邦病院	82-8166
25日	我孫子つくし野病院	84-2211
	村山医院	82-5171

夜間の急病のときは

テレホンサービス ☎(87)1141

赤十字家庭看護法 講習会

◎赤十字家庭看護法

▼日程 ①9月27日(火)から30日(金)②10月18日(火)から21日(金)、いずれも午前10時から午後4時

▼定員 各20名(先着順)

▼費用 500円

◎赤十字救急法

▼日時 11月8日(火)から11日(金)午前8時30分から午後4時30分

骨粗しょう症予防教室

▼日程 *9月16日(金)骨粗しょう症の予防(医師の話)

*9月29日(木)骨量増加に効果的な食べ方、試食ほか

▼時間 午後1時30分から3時30分(受付は午後1時から)

▼持参 筆記用具、健康手帳

▼申し込み 9月14日(水)までに電話で保健センターへ

健康メモ

子ども達が膝が痛い、足が痛いなどといった理由で病・医院へ治療に訪れる最も多い原因は、「使いすぎ症候群」です。

「使いすぎ症候群」とは、身体の一部に繰り返し負担が加わり、その部分に炎症や痛みなどを起こしてしまうものです。

多くの子ども達は、小学生の頃から指導者について野球やサッカーなどのスポーツを行っています。勝

負にこだわりすぎたり、目標を高く持ちすぎ、練習のしすぎなどにより筋肉や骨などに異状が起こりやすくなります。こうして子ども達の「使いすぎ症候群」は増加し、無理をするやと完治することが困難になります。

日本では、学校教育におけるスポーツ活動には限界があるようですが、ヨーロッパなどでは市民スポーツの多くは、学校ではなく町のスポーツクラブが中心となり、子どもからお年寄りまでそれぞれのレベルに合わせて、チームで楽しめる組織になっています。

たとえば、低学年ではチームの勝利にこだわらず遊びのなかで個々の持っている才能を伸ばしていくことを基本とし、医学的な立場から見ても

ベルに合わせ、チームで楽しめる組織になっています。

これは治す最も効果的な治療方法は、治療を必要とする部分を一定期間休ませることですが、現在の日本のスポーツ指導のなかでは、なかなか実行に移せないのが現状です。

今後、時代に合った新しい姿のスポーツクラブが生まれることを期待します。

▼問い合わせ 我孫子市医師会 ☎(88)5525

ムシ歯予防教室

2歳8か月児を対象に歯科健診、歯みがき指導、希望者にはフッ化物塗布を行います。

▼日時 9月29日(木)受付午前9時15分から10時30分

▼対象 平成4年1月生まれ(対象児には通知します)

▼持参 母子健康手帳、通知ハガキ、歯ブラシ(親と子)、コップ、タオル

▼申し込み 電話または直接保健センターへ

▼申し込み 電話または直接保健センターへ

▼申し込み 電話または直接保健センターへ

予防接種は医療機関で

麻疹(はしか)と三種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風)の予防接種は、医療機関で受けてください。

なお、実施医療機関は「保健センターのご案内」をご覧ください。

▼持参 母子健康手帳、印鑑

▼費用 該当児は無料

▼費用 該当児は無料

三種混合(百日せき・ジフテリア・破傷風)	麻疹(はしか)	該当児および接種期間
1期は生後12月から18月未満の乳幼児(1回接種) 2期は1期終了後12月~18月未満の乳幼児(1回接種) (二種混合(破傷風・ジフテリア)を受ける場合は、医師に相談してください)	生後12月から72月未満の乳幼児(1回接種) なお、生後18月から36月に接種することが望ましい(8月を除く年間)	

▼日時 9月22日(木)午後1時から午後4時

▼日時 9月19日(月)午前10時から午後4時

▼申し込み 電話で柏保健所

柏保健所から

3歳児健康診査

▼日時 9月13日(火)、受付午後0時45分から1時45分

▼場所 市保健センター

▼対象 平成3年6月1日から6月30日生まれ

▼持参 母子健康手帳、尿

▼日時 9月22日(木)午後1時から午後4時

▼日時 9月19日(月)午前10時から午後4時

▼申し込み 電話で柏保健所

▼申し込み 電話で柏保健所

貧血教室

▼日時 *9月21日(水)貧血とは(医師の話)、健康体操 *9月28日(水)貧血予防の食生活(栄養士の話)、健

▼時間 午後1時30分から3時30分(受付は午後1時から)

▼持参 筆記用具、健康手帳

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

▼申し込み 9月16日(金)までに電話で保健センターへ

指導員とボランティア

精神障害者の方の社会復帰を支える指導員とボランティアを募集します。

▶対象 共同作業所(柏駅から徒歩15分)に通える方で保健所が実施する研修にも参加できる方

▶内容 内職や公園清掃の外作業の指導援助

▶問い合わせ 柏保健所予防課

▶問い合わせ 柏保健所予防課

▶問い合わせ 柏保健所予防課

相談 毎週 月・水・金曜日 午後7時から9時 043(245)0812



図書館 だより

- ◎市民図書館 ☎8411110
- ◎湖北台分館 ☎873055
- ◎布佐分館 ☎891311
- ◎移動図書館 ☎870909

「秋を楽しむ」

読書の秋、外に出かけるにもいい季節、そこでお勧めはこんな本。

- ▼書名(著者・編) *公園自然観察ガイド東京編(自遊社)
- *トム・ソーヤの野外授業(講談社) *ハープ鉢作り・庭づくり(誠文堂新光社) *水辺の環境学「正・統」(桜井善雄) *東京周辺自然ウォーキング(〇〇選)(大宅堅一)
- *千葉さわやか散歩(山と溪谷社) *森の食卓(学研) *首都圏一円ぶらり旅、自然に親しむ旅21選(七賢出版)
- *日曜炭やき師入門(岸本定吉他) *古利根自然ウォッチングレポート集、92年4月から94年3月(古利根の自然を守る会)

おはなし会

絵本を読んだり、楽しいお話や怖いお話をします。4歳から9歳までのみんな集まれ

そよかせ号(移動図書館車)9月の日程(荒天中止)

曜日	日	ステーション名	場所	時間(午後)
水	7・21	湖北	湖北地区公民館	1:20~1:50
		中峠	中峠亀田公園	2:10~2:50
		青山	柴崎台4号公園	3:10~4:00
木	8・22	平和	布佐南近隣センター	2:00~2:40
		新木	新木児童公園	3:00~4:00
金	9	久寺	久寺家あけぼの公園	2:00~2:45
		つくし	東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00
水	14・28	天王	天王台東児童公園	2:00~2:50
		天王	浅野谷3号公園	3:10~4:00
木	29	白	三洋電機社宅入口	1:30~2:15
		並	丸石家具駐車場	2:30~3:00
金	16・30	台	台田池尻公園	3:20~4:00
		根	根戸近隣センター	2:00~2:40
		つくし	東急ショッピングセンター裏	3:00~4:00

由紀さおり・安田祥子 童謡コンサート

=あの時、あの歌 Part IX =



由紀さおり・安田祥子の姉妹による童謡コンサートを市民会館で開催。2人の軽快なおしゃべりと清涼感あふれる歌声をぜひお楽しみください。

▼日時 10月16日(日)開場:午後4時、開演:4時30分

▼場所 市民会館

▼入場料 S席4500円、A席4000円、B席3500円(全席指定)

▼前売り開始日 今日から

▼入場券発売所 平賀書店、ミリオン楽器我孫子店、ブックスズキ、石川春光堂、あびこサービスセンター、レコードあつぷる、ポピィ、荒井書店、市民会館内売店ひろがり、図書館湖北台・布佐分館、中央公民館、柏そごう、柏高島屋、取手とうきゅう

▼問い合わせ 社会教育課 ☎(85)1151

陶芸づくりで社会参加を

粘土に全神経を傾け、ヘラを使い黙々と作品作りに励んでいるのが、身体障害者福祉センター陶芸自主グループの皆さん。

脳卒中や脳血管症などの後遺症で手足が不自由になり、同センターで理学・作業療法師の指導で訓練を続けている

粘土に全神経を傾け、ヘラを使い黙々と作品作りに励んでいるのが、身体障害者福祉センター陶芸自主グループの皆さん。

脳卒中や脳血管症などの後遺症で手足が不自由になり、同センターで理学・作業療法師の指導で訓練を続けている

から、同じようなハンデを持つ者同志が集まり、社会参加を目指して陶芸にチャレンジしている。

同グループは、平成3年4月に結成。現在仲間12名。活動は、毎週水曜日同センターで行い、経験年数に応じて作品作りも異なり、やさしい箸置きから湯のみ、花瓶など高度な作品に進む。

同センターには、陶芸用の窯がなく、不便を感じていましたが、湖北地区公民館に待望の窯が工作教室にできたのを機に、4月から1度出向き、ボランティアやあびこ陶芸会の会の皆さんの協力を得て作品作りを行っている。

作った作品は、福祉まつり

「将来は、自分たちの窯と店を持ち、作った作品を販売し、少しでも社会福祉に貢献できるように陶芸の輪を広げていきたいですね。」

▼代表 平塚一三 ☎(87)1604

楽しい仲間

身体障害者福祉センター 自主グループ 陶芸班

から、同じようなハンデを持つ者同志が集まり、社会参加を目指して陶芸にチャレンジしている。

同グループは、平成3年4月に結成。現在仲間12名。活動は、毎週水曜日同センターで行い、経験年数に応じて作品作りも異なり、やさしい箸置きから湯のみ、花瓶など高度な作品に進む。

同センターには、陶芸用の窯がなく、不便を感じていましたが、湖北地区公民館に待望の窯が工作教室にできたのを機に、4月から1度出向き、ボランティアやあびこ陶芸会の会の皆さんの協力を得て作品作りを行っている。

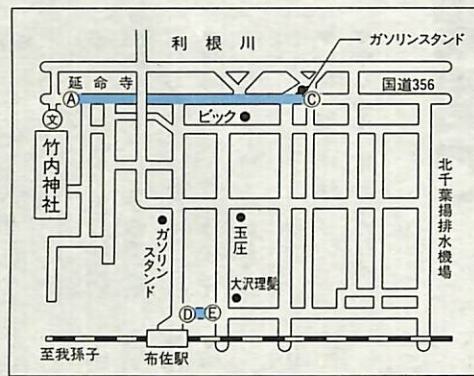
作った作品は、福祉まつり



▼真剣に箸置き作りに取り組む

▲自主グループ陶芸班のみなさん

布佐・竹内神社祭礼 9月15日(祝)から17日(土) 祭礼に伴う交通規制



車両通行止

9月15日(祝)	A~C	11:00~13:30
9月16日(金)	D~E	18:30~20:30
9月17日(土)	D~E	10:30~13:00
9月17日(土)	A~C	18:00~21:40

布佐・竹内神社の祭礼は、9月15日(祝)から17日(土)までの3日間行われます。祭礼に伴う交通規制は、左図のとおりです。当日は、現場の指示に従って安全通行にご協力ください。

車両通行止の道路は、緊急自動車、路線バス等の許可

▼問い合わせ 我孫子警察署 ☎(82)0110

車を除いてすべて通行禁止です。また、布佐駅東側の竹内神社から北千葉揚排水機場までの区域の道路でも神輿、山車の運行中は片側通行になりますので十分ご注意ください。

短歌

山本寛太選

照りつける日に 染谷 新一
かすかなる霧の流るる山小屋にリンドウの花 公手 孝嗣
むらがりて咲く 川原湯の宿に仔飼ひのむさびは野生に遭へば牙むくといふ 鈴木 藤枝
我が村の八幡の井戸いまもなほ水は豊かに流れの清し 渡辺 万里
今年の米価憂ふる声しきりされど農夫は追肥をする 野口 こう

俳句

染谷果徑選

夜祭りや幼らは鼻皆白し 高沢千代子
立ち止まる日傘の二つ沼向う 黒川 和成
日盛や対岸の人舟をよぶ 斎藤 幸子
病棟の窓のしづもり秋暑し 萩谷日出夫
井戸水に古漬冷やす母郷かな 松浦 白梅
燈ろうにねこはらはばる暑さかな山岸 たづ
出稼ぎの迷う不況の波団扇 公手 孝嗣

文芸だよりは皆さんがつくるコーナーです。締切は毎月13日(必着)。ハガキで1人1作に限ります。

応募先 我孫子1858市役所広報聴課

限りある命の水となしなめて孫に示せり節水の作法 岡 さた
たへしのばん連日猛暑の朝な夕素知らぬ顔の 箕田つゆ子
蟬の啼き声 堀 佐一
公園へ行く 堀 佐一
やうやくに土を出しても羽化ならぬ蟬のさなぎに蟻の群れあふる 村上 弘
久々に朝起きがけに沼の辺を訪へば綿なすアオコのほふ 三谷 和夫
頭の上に藤の英実の群れ垂りて歩み来たり 照りつける日に 染谷 新一
かすかなる霧の流るる山小屋にリンドウの花 公手 孝嗣
むらがりて咲く 川原湯の宿に仔飼ひのむさびは野生に遭へば牙むくといふ 鈴木 藤枝
我が村の八幡の井戸いまもなほ水は豊かに流れの清し 渡辺 万里
今年の米価憂ふる声しきりされど農夫は追肥をする 野口 こう

不用品情報コーナー

譲ります!!
▼無料で *冷風扇(大井 ☎(82)2492)
▼申し込み 連絡先へ直接電話してください。
なお、コーナー掲載は、市民生活課消費生活係で、電話で受け付けています。
▼問い合わせ 市民生活課 ☎(85)1111内線329

▼コーナー利用上の注意 取り扱う品物は、家具、電気製品、学習用品、子供用品など主として日用雑貨等の耐久消費財とします。なお、衣類、生き物等は取り扱いません。





(6)

わがやめ

味*じ*まん

ヒジキサラダ

海と陸の素材を使い、栄養のバランスを考えた手軽な料理です。ぜひ一度ためしてみませんか。



材 料

ヒジキ(干物)、ニンジン
キャベツ、ミニトマト
ラディッシュ、マヨネーズ
酢、正油、だしの素

作 り 方

- ①ボールに水を入れ、ヒジキを手早く振り洗いする。これを2〜3回繰り返した後、しばらく新しい水につけておく。八分どおり戻ればザルに上げ適当な長さに切り揃える(つけ水は取っておくこと)
 - ②ニンジンは丁寧に洗い、皮ごと細い千切りにし、ザルに入れ、塩をまぶしてそのまま
 - ③ボールに水を入れ、ヒジキを手早く振り洗いする。これを2〜3回繰り返した後、しばらく新しい水につけておく。八分どおり戻ればザルに上げ適当な長さに切り揃える(つけ水は取っておくこと)
 - ④ヒジキが冷めてから、ニンジンとキャベツを加え、マヨネーズをあえ、酢で好みの味に整えて出来上がり。
- ※器具は別々の容器に入れ盛り合わせの段階で一緒に入れる



盛田里津枝さん (久寺家)

市長の

ひとこま

市長が体験乗車



7月15日(金)、JR成田線の混雑状況を把握するため、大井市長(写真)は、成田線(布佐〜我孫子間)の上り電車に乗り、体験乗車をしました。
電車は、通勤・通学で最も混雑する時間帯(布佐駅7時30分発、上野行き)に乗り。車内は230%を超える乗車率で身体の動きもできないほど。新木駅を過ぎた頃、大井市長の乗車に気づいた都内へ通勤する方から「1日も早い複線化の実現を」と激励される一幕も。我孫子駅で降車した大井市長は、「今年度中に複線化の具体的な見通しを立てたい」と決意を新たにしていました。

「手賀沼浄化を考える市民講座VI」が完成 みんなで考えよう私たちの自然

市と(財)山階鳥類研究所では、手賀沼浄化と再生の道を探るため市民と行政が共に考える場として毎年、「手賀沼浄化を考える市民講座」を開催しています。



あびこあれこれ

今回、昨年11月に行われた同講座「みんなで考えよう私たちの自然」の講演録(写真、A5版・96頁)が完成。手賀沼、印旛沼、霞ヶ浦周辺の中・高校生による研究発表、「鳥と人と自然」と題した講演等が収録され無料で配布。また、講演のビデオの貸し出しも行っていますのでご利用ください。

▼配布日・部数 9月5日(月)から先着300部(郵送は不可)
▼配布場所・問い合わせ 環境保全課環境保全係

夏の暑さを吹き飛ばす光の祭典

手賀沼花火大会

手賀沼浄化の願いを込め、8月6日(土)、我孫子市・柏市・沼南町の2市1町合同による「手賀沼花火大会」が、手賀沼公園沖湖上で行われました。



▲点火式を行う大井一雄市長
▲自慢の水中花火

今年で8回目を迎えた同花火大会は、夏の風物詩としてすっかり定着。午後7時から大井一雄市長の打ち上げ開始の号砲で、3会場から一斉にスターマインや仕掛花火など

工夫を凝らした創作花火約1万発の大輪が、「ドカーン」と威勢よく打ち上げられ、会場からは拍手、歓声が沸き起こっていました。今年の夏は、観測史上記録的な暑さが続き、この日も夜になって気温(33・2度)が下がらずムシムシとした熱帯夜。連日の猛暑をしばし忘れようと手賀沼公園には、市内外から花火見物の家族連れや浴衣姿の若いカップルなど約15万人が詰めかけ、真夏の夜の光のページェントを楽しんでいました。

あびこあれこれ

あびこあれこれ

になっても、テーマやポイントを十分に理解するのは難しいものです。そこでこの見学ノートは、各コーナーをテーマにそってわかりやすく解説。また、重要なポイントには文章中の空欄に自分で書き込むようになっており、見落としがちな展示内容をより深く理解できるように工夫されています。



鳥の博物館では、展示内容をよく理解していただくように見学ノート(写真)を用意しています。博物館を見学する場合、展示物や説明を一通りご覧中です。ぜひご利用ください。

鳥の博物館の見学ノート販売中

都市型の農業を考える

市長と共に農政懇話会

市の農業の現状と今後のあり方について、7月29日(金)、市農業青年会議主催による「市長と共に考える農政懇話会」が、同会員の代表者、県農業改良普及



所職員等32名が参加し、市民会館で行われました。同懇話会では、米の自由化など農業が現在抱えている課題について、熱心に意見交換(写真)がされ、特に後継者不足問題については、切実な悩みとして意見が集中。農業経営の経験者でもある大井一雄市長は、「魅力ある農業経営をされるよう頑張っ

あびこあれこれ

あのころの...

手賀沼は



〈昭和32年頃子の神真山から市役所下の松を望む：撮影 江崎信男氏(白山)〉

昔の思い出の写真から当時の手賀沼を振り返ってみませんか。(このシリーズは毎月1日号に掲載しています)

昔懐かしい手賀沼や市内の風景写真がありましたらご連絡ください。 広報広聴課



よしの こういち
吉野 光一くん
(布佐・1歳1か月)

すこやかちゃん

いいだ
飯田 なつみちゃん
(天王台・1歳7か月)



もよおし

オムライスを作る(学校週5日制
関連行事)

▶日時・場所 9月10日(土)午前
9時30分から正午、中央公民館
▶対象 市内の小学生
▶定員 先着36名(参加費350円)
▶持参 エプロン、ふきん2枚、
三角きん、手ふき
▶申し込み・問い合わせ 電話で
9月7日(水)までに中央公民館 ☎
(82)0515へ

くらしの移動教室

▶日時 9月9日(金、午前9時
市民会館駐車場)
▶見学先 アサヒビール茨城工場
(守谷町)、キッコーマンむらさ
きの里(野田市)
▶定員 先着40名
▶参加費 無料(昼食は各自持参)
▶申し込み・問い合わせ 電話で
市民生活課 ☎(85)1111内線329へ

手賀沼講演会「美しい手賀
沼を甦らすことは可能か」

▶日時 9月11日(日)午後1時30
分から3時30分
▶場所 手賀沼親水広場
▶講師 西村肇氏(東京大学名誉
教授)
▶問い合わせ 星野 ☎(88)1049

山田 洋次 監督
映画「学校」上映

▶日時 9月10日(土)、午前の部
…午前11時、午後の部…午後2時
▶場所 市民会館
▶入場料 前売券900円、当日券
1200円(4歳以上大人まで同額)
▶前売券発売所 市民会館内売店
ひろがり、平賀書店、荒井書店、
石川春光堂、森田屋書店
▶問い合わせ 黒田 ☎(88)8106

我孫子市美術家協会グループ展
第39回 大利根美術展

▶日時 9月17日(土)から22日
(木)午前9時から午後5時(19日
は休館日、17日は午後1時から)
▶場所 市民会館(入場無料)
▶問い合わせ 日暮 ☎(82)4048

我孫子将棋大会

▶日時 9月11日、18日、25日の
いずれも日曜日、午前10時から
▶場所 金子卓球場(市役所近く)
▶参加費 1500円(昼食代含む)
▶問い合わせ 金子 ☎(82)3394

茶道連盟月釜

▶日時 9月11日(日)午前10時か
ら午後3時
▶場所 湖北地区公民館
▶席主 裏千家…高田宗充 ☎(82)
1809、表千家…浅野宗苑 ☎(82)85
88(席料2席で1000円)
▶問い合わせ 各席主まで

連盟杯 親睦
ソフトボール大会

▶日時 9月11日(日)午前8時受
付(雨天の場合は18日に順延)
▶場所 市民体育館野球場
▶対象 市内在住・在勤の男女
▶参加費 1チーム5000円
▶申し込み・問い合わせ 電話で
9月7日(水)までに浦川 ☎(88)89
46へ

15周年記念「第32回昭和の
演歌と踊り夏の大会」

▶日時・場所 9月18日(日)午前
11時開演、市民会館(入場無料)
▶問い合わせ 保坂 ☎(84)7533
(午後8時以降)

ぼしゅう

献血標語

日頃考えている献血の大切さや
イメージなどの標語を募集します。
▶申し込み・問い合わせ ハガキ
に標語(未発表作品、1人1点)、
住所、氏名、年齢、職業または学
校名、電話番号を明記し、9月30
日(金・必着)までに我孫子1858市
役所厚生課 ☎(85)1111内線309へ

中高年男性のための
料理講座

▶日時・場所 10月より毎月第3
土曜日午前10時から午後1時30分
(全5回)、天王台北近隣センター
▶費用 3500円(5回分の材料費)
▶定員 先着20名
▶申し込み・問い合わせ 電話で
社会福祉協議会 ☎(84)1539へ

第13回産業まつり
企画出展・青空市出店者

▶日程 10月16日(日)(雨天の場
合は、23日(日)に順延)
▶会場 湖北中央公園
▶出展・出店料 1区画(間口約
2メートル)4000円、電気コンセ
ント(1個)2000円
▶申し込み・問い合わせ 電話で
9月30日(金)までに産業まつり実
行委員会鈴木 ☎(88)9435へ

料理講習会参加者
「簡単な毎日のおかず・おもてなし料理」

▶日時 9月16日(金)、10月18日
(火)、両日とも午前10時から正午
▶場所 布佐南近隣センター
▶定員 先着20名(参加費500円)
▶申し込み・問い合わせ 電話で
竹中 ☎(85)1745へ

手賀沼フリーマーケット出店

第2回手賀沼フリーマーケット
を次のとおり開催しますので、出
店を希望される方は、電話サービ
スをご利用ください。
▶日程 10月2日(日)
▶場所 手賀沼公園多目的広場
▶問い合わせ 手賀沼フリーマー
ケット実行委員会 ☎(84)4140

「若いへの対応を探る」
ファッションショーモデル

▶出演日時・場所 10月2日(日)
午後0時30分から1時、市民会館
▶資格 市内在住で60歳以上の方
▶申し込み・問い合わせ 電話で
9月9日(金)までに高齢者福祉課
☎(85)1111内線382へ

国民年金生きがい講座生

▶日時 11月14日(月)午後1時か
ら15日(火)午後2時(1泊2日)
▶場所 国民年金保養センター
「そとぼう」(夷隅郡岬町)
▶内容 年金、教養、健康、趣味
(園芸・グラウンドゴルフ)の名講
座と健康相談、年金相談
▶定員 80名(多数の場合は抽選)
▶対象 20歳以上
▶参加費 7500円(当日徴収、宿
泊代及び2日目の昼食代含む)
▶申し込み・問い合わせ 往復ハ
ガキに住所、氏名、年齢、性別、
電話番号、趣味講座の希望講座名
を明記し、10月15日(土・消印有
効)までに〒260 千葉市中央区市
場町1の1(財)千葉県国民年金福
祉協会 ☎043(223)2382へ

我孫子市ふるさと産品

市ふるさと産品育成協議会では、
今年度も市内で製造、加工等され
ているもので、本市を象徴する「ふ
るさと産品」を募集します。
▶募集期間 9月20日(火)まで
▶問い合わせ (財)我孫子市あゆ
みの郷公社 ☎(83)1130

どなたにもできるストレッチ
健康体操教室生

▶日時 9月22日(木)午後1時30
分から3時(受付は午後1時から)
▶場所 保健センター(参加無料)
▶指導 保健推進員
▶持参 体操のできる服装
▶申し込み・問い合わせ 電話で
保健センター ☎(87)1131へ

国際交流ボランティア

我孫子交流協会(AIRA)で
は、ボランティアを募集します。
▶対象 通訳・翻訳(英語を除く)
日本の伝統技能・演芸等を外国人
に紹介できる方
▶問い合わせ 日黒 ☎(84)5294

第35回千葉県発明考案展作品

県内在住の方を対象に、最近登
録したものや現在出願中の特許・
実用新案・意匠に関する現品また
は見本、ひな型を募集します。
▶募集期間 9月30日(金)まで
▶問い合わせ (社)発明協会千葉
県支部 ☎043(222)0668

我孫子市吟詠連盟詩吟教室生

◎小暮庵(我孫子中学校裏)
▶練習日 10月から毎月第1・3
木曜日、午後2時から4時
◎天王台青年館
▶練習日 ①10月から毎月第1・
3火曜日、②第2・4水曜日、③
第2・4木曜日、いずれも午後6
時から8時
▶会費 月額2000円
▶申し込み・問い合わせ ハガキ
に住所、氏名、電話番号、希望教
室名・曜日を明記し、9月15日(木)
までに緑1の6の43津川國神 ☎
(82)3032へ

県民政治大学受講生

▶日時 10月18日(火)、19日(水)、
21日(金)、24日(日)、28日(金)、
いずれも午後1時から4時
▶場所 千葉駅ビルペリエホール
▶定員 先着450名(受講無料)
▶申し込み・問い合わせ ハガキ
に住所、氏名、年齢、性別、職業
を明記し、9月22日(木・必着)
までに〒260 千葉市中央区市場町
1の1千葉県選挙管理委員会 ☎04
3(223)2142へ

お知らせ

我孫子市民号
秋の味覚りんご狩りの旅

お座敷列車で戸倉上山田温泉へ
▶日程 10月30日(日)から31日
(月)1泊2日
▶定員 先着180名
▶費用 3万9800円
▶申し込み・問い合わせ 電話で
我孫子駅 ☎(82)0343、天王台駅 ☎
(82)6336へ

防火管理者資格付与講習会

▶日時 10月13日(木)、14日(金)
午前9時から午後4時50分
▶場所 消防本部2階大会議室
▶受付期間 9月26日(月)から31
日(金)(先着50名)
▶対象 建築物の管理または監督
的な地位にある方
▶受講料 4000円(テキスト代)
▶申し込み・問い合わせ 申請書
(消防本部、市内の消防署に用意)
に必要な事項を明記し、市消防本部
☎(84)0119へ持参

日曜当番医・1週間の行事

テレホンサービス ☎(85)1313

9月 市役所開庁

1 木	
2 金	☎酒害相談=寿市民センター13:30~15:00 ☎健康相談=つつじ荘10:00~11:30
3 土	☎市役所開庁(一部の施設は除く)
4 日	☎日曜当番医=テレホンサービス ☎休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☎結婚相談=寿市民センター10:00~14:00
5 月	☎消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☎心配ごと相談=寿市民センター9:00~15:00 ☎市民図書館休館 ☎鳥の博物館休館 ☎つつじ荘休館 ☎西部福祉センター休館
6 火	☎法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制)
7 水	☎消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☎市民図書館休館
8 木	☎登記相談=市民相談室10:00~12:00
9 金	☎不動産相談=市民相談室10:00~15:00 ☎健康相談=つつじ荘10:00~11:30
10 土	☎市役所開庁(一部の施設は除く)
11 日	☎日曜当番医=テレホンサービス ☎休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30
12 月	☎交通事故相談=市民相談室10:00~15:00 ☎心配ごと相談=保健センター9:00~15:00 ☎市民図書館休館 ☎鳥の博物館休館 ☎つつじ荘休館 ☎西部福祉センター休館
13 火	☎法律相談=市民相談室9:30~15:30(予約制) ☎つつじ荘休館 ☎西部福祉センター休館
14 水	☎消費生活相談=市民相談室10:00~15:00 ☎健康相談=西部福祉センター10:00~11:30
15 木	☎休日当番医=テレホンサービス ☎休日救急歯科診療日=休日救急歯科診療所(市民会館内)9:00~11:30 ☎市民図書館休館
16 金	☎税務相談=市民相談室10:00~15:00(予約制) ☎酒害相談=保健センター13:30~15:00 ☎鳥の博物館休館

巡回教育相談

▶日時・場所 9月8日(木)午後
1時30分から4時30分、市民会館
▶相談内容 長欠、進路問題、い
じめ、親子関係、交友関係など教
育問題に関すること(秘密厳守)
▶対象 悩みを持つ小学生から大
学生およびその家族、教職員など
▶申し込み・問い合わせ 電話で
9月8日(木)午前10時までに、市
教育研究所 ☎(87)4600へ

福祉即売バザー
寄付のお願い

社会福祉協議会では、即売バザ
ーの開催に伴い、家庭で使われて
いない物品(食料品、雑貨、日用
品等)の寄付をお願いします。
▶問い合わせ 社会福祉協議会 ☎
(84)1539

健康・福祉関連サービス
需要実態調査

▶調査日 10月1日(土)
▶対象 市内50世帯(無作為抽出)
▶調査方法 調査員が調査票を配
り、後日回収に伺います。
▶問い合わせ 柏保健所

明るい話題

♥社会福祉事業基金にとつくり野
西自治会有志様から夏祭りのバザ
ーの収益金2万7630円、つくり野み
ずき会様から2万円、イトーヨー
カドー我孫子店労働組合様から賞
与の一部1万3650円の寄付があり
ました。
♥後藤米子様(久寺家)から西部
福祉センターにと健康機器(ヘル
ストロン)の寄贈がありました。
♥お誕生日ありがとうの会様から
社会福祉協議会へ福祉のためにと
3万5000円の寄付がありました。